Kiertokirje.

1903. Suomen Postihallituksesta. N:o VIII.

9.

Koskeva uusien postitoimistojen perustamista ja ennen olevan postitoimiston muodostamista.

Ensi kesäkuun 1 päivänä *avataan 2:sen luokan postitoimitukset* **Kellomäen** pysäkillä Helsingin—Pietarin radalla ja **Valkom** nimisellä, Loviisan—Vesijärven yksityisen radan varrella olevalla asemalla ja satamapaikalla Loviisan kaupungin läheisyydessä, joka viimeksi mainittu postitoimisto kuitenkin pidetään avoinna ainoastaan kuuden kuukauden aikana vuosittain, eli toukokuun 16 päivästä marraskuun 15 päivään, jonka ohessa **Vammelsuun** nykyinen postiasema *muodostetaan 1:sen luokan postitoimitukseksi.*

Kellomäen 2:sen luokan postitoimitus tulee kuulumaan Kuokkalan 1:sen luokan postitoimituksen alle ja Valkomin 2:sen luokan postitoimitus Loviisan postikonttorin alle.

Postia Valkomiin ja sieltä kuljetetaan toistaiseksi junassa N:o 3, joka lähtee Valkomista kello 8,30 a. p. ja saapuu Lahteen kello 12,49 i. p., sekä junassa N:o 4, joka lähtee Lahdesta kello 1,35 i. p. ja saapuu Valkomiin kello 5,46 i. p., ja missä junissa postiljoonivaunu L—L (Loviisa—Lahti) seuraa.

Mikä postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, toukokuun 28 päivänä 1903.

P. Jamalainen.

A. K. Planting.

Helsingissä, J. Simeliuksen perillisten kirjapaino osakeyhtiö, 1903.

Cirkulär.

1903. Från Poststyrelsen i Finland. N:o VIII.

9.

Angående inrättande af nya och ombildning af förut varande postanstalt.

Den 1 instundande juni *öppnas 2:dra klassens postexpeditioner* å **Kellomäki** haltpunkt vid Helsingfors—S:t Petersburg banan och å **Valkom** benämnda, vid Lovisa—Vesijärvi privata bana belägna station och hamnplats i närheten af Lovisa stad, hvilken sistnämnda postanstalt dock öppenhålles endast under sex månader om året, eller från den 16 maj till den 15 november, hvarjemte **Vammelsuu** nuvarande poststation *ombildas till postexpedition af 1:sta klassen.*

Kellomäki 2:dra klassens postexpedition kommer att underlyda Kuokkala postexpedition af 1:sta klassen och Valkom 2:dra klassens postexpedition Lovisa postkontor.

Post till och från Valkom framföres tillsvidare uti tåg N:o 3, som afgår från Valkom kl. 8,30 f. m. och ankommer till Lahti kl. 12,49 e. m., samt uti tåg N:o 4, som afgår från Lahti kl. 1,35 e. m. och ankommer till Valkom kl. 5,46 e. m., och uti hvilka tåg postiljonskupén L—L (Lovisa—Lahti) följer.

Hvilket till postanstalternas kännedom och iakttagande härmed meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 28 maj 1903.

P. Jamalainen.

A. K. Planting.

Helsingfors, J. Simelii arfvingars boktryckeri aktiebolag, 1903.